



SEP - BBJ

Firma nagrodzona Złotą Odznaką Honorową SEP
Company granted with SEP Gold Honour Award

BBJ

SEP - BBJ



AC 012

STOWARZYSZENIE ELEKTRYKÓW POLSKICH
BIURO BADAWCZE DS. JAKOŚCI04-703 Warszawa, ul. Mieczysława Pożaryskiego 28
tel.: +48 22 812 69 38; fax: +48 22 815 65 80; e-mail: bbj@bbj.plCERTYFIKAT ZGODNOŚCI
uprawniający do oznaczania wyrobu zastrzeżonym znakiem SEP-BBJCERTIFICATE OF CONFORMITY
authorizing to mark product with registered mark SEP-BBJnr SEP-BBJ/12/007/17
No. SEP-BBJ/12/007/17Posiadacz certyfikatu: Z.S.E. „OSPEL” Spółka Akcyjna
(Nazwa i adres) Wierbka, ul. Główna 128
Certificate holder: 42-436 Pilica, Poland
(Name and address)Producent: Z.S.E. „OSPEL” Spółka Akcyjna
(Nazwa i adres) Wierbka, ul. Główna 128
Manufacturer: 42-436 Pilica, Poland
(Name and address)Nazwa wyrobu: Gniazda wtyczkowe stałe, do wbudowania, pojedyncze,
Name of the product: dwubiegunowe ze stykiem ochronnym lub bez, z przesłonami
tulejek stykowych lub bez, z zaciskami gwintowymi.
Fixed, flush-type, single, two-pole with or without
earthing contact socket-outlets, with or without shutters,
with screw-type terminals.Typ (model): Seria series As
Type (model): Typ type: 1313, 1314, 1315, 1316, 1318
Seria series Sonata (Stal Inox, Nowe Srebro)
Typ type: 1160, 1161, 1162, 1163
(wyszczególnione w załączniku 1)
(specified on the annex 1)Dane techniczne: 16 A; 250 V~; IP20; IP44; 2P; 2P+ \perp
Technical data:Typ programu 5 według PN-EN ISO/IEC 17067
certyfikacji:
Type of 5 according to PN-EN ISO/IEC 17067
certification schemeWymieniony powyżej wyrób spełnia wymagania norm(-y):
Aforesaid product complies with the requirements of the standard(s):

Norma(-y) Standard(s)	Raport(-y) z badań nr Test report(s) No.	Wydany(-e) przez Issued by
PN-IEC 60884-1:2006+A1:2009+A2:2016 (IEC 60884-1:2002+A1:2006+A2:2013) PN-E-93201:1997	LS-17.024/16.083 LS-16.093/16.062/M1 LS-16.093/16.062	SEP - BBJ

Niniejszy certyfikat dotyczy wyłącznie wyrobów mających identyczne właściwości (dane techniczne) jak przedstawiony do badań wzór, i spełniających wymagania ww. norm(-y).
This certificate covers only the products with characteristics (technical data) same as of the tested sample and those complying with the requirements of the aforesaid standard(s).Prawa i obowiązki posiadacza niniejszego certyfikatu określa oddzielna umowa z SEP - BBJ.
Rights and duties of this certificate holder are defined in a separate agreement with SEP - BBJ.Kierownik Jednostki Certyfikującej
Certification Body Manager

Zbigniew Brzozowski

Warszawa, 2017-05-25

Informacje dodatkowe:

Additional information:

Miejsce produkcji: Z.S.E. „OSPEL” Spółka Akcyjna
Place of manufacture: Wierbka, ul. Główna 128
42-436 Pilica, Poland

NC-S 17.158

Nr rej. Reg. No. S-S-16-083

Rozdzielnik

Copy to:

1. Z.S.E. „OSPEL” Spółka Akcyjna
Wierbka, ul. Główna 128
42-436 Pilica, Poland
2. NC

WYKAZ GNIAZD, SERIA AS
LIST OF SOCKET-OUTLETS, SERIES AS

Seria Series	Typ Type	Odmiana Variations	Rodzaj gniazda Kind of socket-outlet
As	1313	GP-1GPI..	2P, z przesuonami with shutters
		GP-1GP/m/..	2P, z przesuonami, bez ramki with shutters, without frame
		GP-1GI..	2P, bez przesuon without shutters
		GP-1G/m/..	2P, bez przesuon, bez ramki without shutters, without frame
	1314	GP-1GZPI..	2P+ $\frac{1}{2}$, z przesuonami with shutters
		GP-1GZP/m/..	2P+ $\frac{1}{2}$, z przesuonami, bez ramki with shutters, without frame
		GP-1GZI..	2P+ $\frac{1}{2}$, bez przesuon without shutters
		GP-1GZ/m/..	2P+ $\frac{1}{2}$, bez przesuon, bez ramki without shutters, without frame
	1315	GP-1GZDPI..	2P+ $\frac{1}{2}$, z przesuonami, DATA with shutters, DATA
		GP-1GZDP/m/..	2P+ $\frac{1}{2}$, z przesuonami, bez ramki, DATA with shutters, without frame, DATA
		GP-1GZDI..	2P+ $\frac{1}{2}$, bez przesuon, DATA without shutters, DATA
		GP-1GZD/m/..	2P+ $\frac{1}{2}$, bez przesuon, bez ramki, DATA without shutters, without frame, DATA
	1316	GP-1GZKI..	2P+ $\frac{1}{2}$, DATA z kluczem DATA with key
		GP-1GZK/m/..	2P+ $\frac{1}{2}$, DATA z kluczem, bez ramki DATA with key, without frame
	1318	GPH-1GZPI..	2P+ $\frac{1}{2}$, z przesuonami, IP44 with shutters
		GPH-1GZP/m/..	2P+ $\frac{1}{2}$, z przesuonami, bez ramki, IP44 with shutters, without frame
GPH-1GZI..		2P+ $\frac{1}{2}$, bez przesuon, IP44 without shutters	
GPH-1GZ/m/..		2P+ $\frac{1}{2}$, bez przesuon, bez ramki, IP44 without shutters, without frame	

gdzie: /.. - oznacza kolor
where: /.. - colour

Ramki frames:

Nazwa ramki Frames name	Typ Type	Odmiana Variation
Pojedyncza single	1347	R-1G
Podwójna double	1348	R-2G
Potrójna triple	1349	R-3G
Poczwórna fourfold	1350	R-4G
Pięciokrotna fivefold	1351	R-5G



KIEROWNIK
Jednostki Certyfikującej
Brzozowski
mgr inż. Zbigniew Brzozowski

WYKAZ GNIAZD, SERIA SONATA (Stal Inox, Nowe Srebro)
LIST OF SOCKET-OUTLETS, SERIES SONATA (Stal Inox, Nowe Srebro)

Seria Series	Typ Type	Odmiana Variation	Rodzaj gniazd Kind of socket-outlets
Sonata (Stal Inox, Nowe Srebro)	1160	GP-1RM/..	2P
		GP-1RM/m/..	2P, bez ramki without frame
		GP-1RMP/..	2P, z przesuwaniami with shutters
		GP-1RMP/m/..	2P, z przesuwaniami, bez ramki with shutters, without frame
	1161	GP-1RMZ/..	2P+ $\frac{1}{2}$
		GP-1RMZ/m/..	2P+ $\frac{1}{2}$, bez ramki without frame
		GP-1RMZP/..	2P+ $\frac{1}{2}$, z przesuwaniami with shutters
		GP-1RMZP/m/..	2P+ $\frac{1}{2}$, z przesuwaniami, bez ramki with shutters, without frame
	1162	GP-1RMZD/..	2P+ $\frac{1}{2}$, DATA
		GP-1RMZD/m/..	2P+ $\frac{1}{2}$, DATA, bez ramki without frame
		GP-1RMZDP/..	2P+ $\frac{1}{2}$, DATA, z przesuwaniami with shutters
		GP-1RMZDP/m/..	2P+ $\frac{1}{2}$, DATA, z przesuwaniami, bez ramki with shutters, without frame
	1163	GP-1RMZK/..	2P+ $\frac{1}{2}$, DATA, z kluczem with key
		GP-1RMZK/m/..	2P+ $\frac{1}{2}$, DATA, z kluczem, bez ramki with key, without frame

gdzie: /.. - oznacza kolor
where: /.. - colour

WYKAZ RAMEK
LIST OF FRAMES

Typ Type	Odmiana Variation	Rodzaj ramki Kind of frame
1112	R-1RM	pojedyncza single
1113	R-2RM	podwójna double
1114	R-3RM	potrójna triple



KIEROWNIK
Jednostki Certyfikującej
Brzozowski
mgr inż. Zbigniew Brzozowski